

ТИПЫ ПРОСТЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ В АНГЛИЙСКОМ И КАРАКАЛПАКСКОМ ЯЗЫКАХ

Н.Балтабаева - магистрант

Н.Юлдашев - научный руководитель

Предложение является минимальной единицей речевой коммуникации. Сравнение предложений языков осуществляется на основе типов, подтипов, моделей предложений и речевых образцов, семантика которых, включает абстрактные синтетические значения моделей. Типы и подтипы предложений представляют собой малые синтаксические системы.¹

Цель данной статьи является сопоставление структурных типов простых предложений по структуре в английском и каракалпакском языках.

Двусторонность грамматической формы простого предложения предполагает, что в основу классификаций могут быть положены различия как в самом грамматическом значении, так и в способах его выражения. Классификация может быть многоступенчатой, так как должны быть учтены и грамматические значения различного уровня и соответствующие способы их выражения.

В основу первичного деления простого предложения на грамматические типы может быть положено только различия в способе выражения предикативности - общего грамматического значения предложения.

В процессе речевой деятельности говорящий может выражать соотношение предметов и свойств, а также сообщать либо о наличии предметов, либо о свойствах без относительно к предметам. Для

этого используются соответствующие синтаксические конструкции предложений, например;

в предложениях *Tree grows; Big house.* и.т.п. выражается соотношение предмета и его свойств; в предложениях *Village, house, night, Dusk* и.т.п. утверждается наличие предметов;

в предложениях душно *it is stuffy*, рассвет *it is dawning*, и т.п. сообщаются только о свойствах, признаках безотносительно к предметам.

В действительности свойства (качество, действие, состояние) не существуют отдельно от предметов, поэтому выражение в предложении независимого признака является результатом абстрагирующей деятельности мышления. При этом говорящий автоматически воспринимает существующие в языке формы предложения.

Таким образом, предложение — минимальная синтаксическая конструкция, используемая в актах речевой коммуникации, характеризующая предикативностью и реализующая определенную структурную схему.²

Основными грамматическими типами простого предложения в английском языке являются односоставные с одним независимым — главным членом и двусоставные с двумя главными членами: независимым-подлежащим и независимым сказуемым.³

Понятие предложения непременно связано с понятием грамматической формы. Форма предложения — это видоизменение данного предложения, которое не затрагивает содержания и основных грамматических категорий, а выражает соотносительные частные грамматические значения. Наиболее продуктивным являются синтаксические формы времени, выражающие различные отношения одного и того же высказывания к моменту речи. Например, *The sun shines*, *The sun shone*, *The sun will shine*. Совокупность всех форм данного предложения называют парадигмой предложения.⁴

В каракалпакском языке простые предложения делятся на два типа;

1) ишинде бас ағзаларының екеуі де бар гәплерди еки составлы гәплер деп атайды. Мысалы: күн ашық, жамғыр тынды.

2) бир бас ағзаның составынан дүзилген гәплерди бир составлы гәплер деп атаймыз. Мысалы: иркилиўге болмайды. Қыс, жаз, гүз.⁵

Предложение, как основная грамматическая организованная единица речи в каждом языке имеет свои характерные типы, которые способны

передавать разнообразные конкретные содержания. Существование различных структурных типов предложения непосредственно связано с многообразием содержания человеческой речи. Структурные типы предложения отражают это многообразие в обобщенной форме структурные типы подразделяются на ведущие типы предложения как простые и сложные в зависимости от участия синтаксических единиц в данном предложении.

В зависимости от того, что требует ли данное предложение законченное по мысли или не нуждается в восполнении из контекста, наличия обоих главных членов предложения или только одного из них. Такие простые предложения делятся на односоставные (one member sentences) и двусоставные (two member sentences).

Кроме этого, что в английском и каракалпакском языках простые предложения по своей структуре делятся на распространенные (extended sentences) и нераспространенные (unextended sentences).

Нераспространенные предложения в сопоставляемых языках состоит только из главных членов — подлежащего и сказуемого, например, *he is coming (The Moon and Sixpence, 116); Lanny shrugged. And the pretty one? She is staying. He smiled. (The Path of Thunder, 35).*

Гүлжахан үндемеди (Тәғдийир, 35)

Жигит кбтти, Зыз шызпады. (Тәғдийир, 43)

Распространенные предложения (extended sentences) в английском и каракалпакском языках, кроме главных членов имеют второстепенные члены, например; *I saw your husband. I paused a little. He wants to paint (The Moon and Sixpence, 69) We lived in a brown wooden house in the pine trees on the side of the mountain (A Farewell to arms 207).* Балықшылардың қызлары балық дузлайды екен. Басларына бир тартым орамалды тартып балық дузлап қайтып киятырған қызлардың арасынан (Гүлжамалды-Б.Н) Нуржан бирден-ақ таныды. (Тағдийир, 43) Мақсет машинасына минип туўры районға тартты (Дәслепки қәдем, 101).

В этих предложениях английского и каракалпакского языков кроме главных членов предложений, имеются второстепенные члены предложения, как определение-attribute, дополнение-object и обстоятельства-adverbial modifier.

В исследуемых языках простые предложения по полноте выражения главных и второстепенных членов предложения делятся на полные (complete) и неполные (incomplete).

Полные предложения это такие простые предложения в которых налицо и главные (principle parts) и второстепенные (secondary parts) члены данной структуры предложения, необходимые для полноты, законченности сообщения, например, Why do nice women marry dull man? Because intelligent men won't marry nice women. (The Moon and Sixpence, 34). Father struck me in the face a few minutes ago (The Path of Thunder 85). Буған қосымша бул хаял Халмурзаның жүрегимде бул дүньяның сулыұлығына, гөззаллыққа ашықлық сезимлерин оятты. (Тәғдийир, 146), Мақсет жол-жөнекей Аңсатбай менен Мараттың пахта атызларын көрди (Дәслепки қәдем, 83).

Неполные - это такие предложения в которых один или несколько членов данной структуры предложения отсутствуют, но легко восстанавливаются или подсказываются обстановкой и контекстом речи, например, All over the world people went about their business. In Cape Town, in Jahonnesburg, in Pretoria, in South Africa, In the continent of Africa and in other countries. (The Path of Thunder, 119). Does he ever talk to you in the night? I asked her once. - Never.

Has he ever thanked you for what you do for what you do for him?

-No, she smiled. (The moon and sixpence, 131) was she conscious?

-Yes (The moon and sixpence, 131)

-Мақсет қай жерин аўырады? -деди Тамара.

-жүрегим-деди Мақсет көкирегин ушлап.

(Дәслепки қәдем, 21)

Командир аманба?

-Аман.

-Сиз бул ҳаялдың кими боласыз?-деп сорады қасында турған жигиттен,

-*ешкими. (Тәғдийир, 141)

Неполные предложения в сопоставляемых языках свойственны живой разговорной речи. В художественной литературе они употребляются в диалоге, в разговоре двух или нескольких людей.

-Егер әзимиз таўып алсаң уялып қалмайсаңба, ба?

-Жоқ! Жоқ! Жоқ! (Тәғдийир, 159).

В сопоставляемых языках для двусоставного предложения характерно наличие двух главных членов-подлежащего и сказуемого. Главные члены предложения являются предикативным центром выражения мысли. В двусоставных предложениях подлежащее является грамматически независимым от других членов предложения. Подлежащее обозначает предмет, признак которого определяется сказуемым, например, Күйеуің бүгін үйіңе барады. Халмурза босатылды. (Тәғдийир 75)

Сказуемое как главный член предложения которое грамматически зависит от подлежащего и обозначает действие состояние или иной признак, который приписывается предмету. например, Буршақ жаўып тур. Ай көрінди. Күн суўық. Студент жазып отыр.

Главные члены предложения подлежащее и сказуемое – в обоих языках являются смысловой и грамматической основой предложения в целом. В то же время каждой из главных членов в свою очередь организующим центром своего состава –состав подлежащего и состав сказуемого.

Рассмотрев типы простых предложений в английском и каракалпакском языках можно сделать следующие выводы:

1. Структурные типы и подтипы простых предложений представляют собой малые синтаксические системы.
2. При выделении простого предложения на грамматические типы и подтипы учитываются различие в способе выражения предикативности.

3. Основными грамматическими типами простого предложения в сопоставляемых языках являются односоставные с одним независимым главным членом и двусоставные с двумя главными членами независимым— подлежащим и независимым сказуемым.

4. В сопоставляемых языках простые предложения по своей структуре бывают распространенным (extended) и нераспространенным (unextended) предложениями.

5. Главные члены предложения являются смысловой и грамматической основой простого предложения.

ЛИТЕРАТУРА

1. Юсупов У.К. Теоретические основы сопоставительной лингвистики. Ташкент, 2007, с 81.

2. Иванова И.П., Бурлакова В. В., Почепцов Г.Г. Теоретическая грамматика современного английского языка. М., 1981, с 165.

3. Blokh M.U., A Course in theoretical English Grammar. М., 1985. с 190.

4. Лекант П.А. Синтаксис простого предложения в современном русском языке, М., 1974, с 15.

5. Ҳазирги қарақалпақ тили. Синтаксис. Нөкис, 1986 , с 40.